

マルチファンクションディスプレイ

RLVBDSP03

操作マニュアル



VBOX JAPAN 株式会社 〒222-0035 横浜市港北区鳥山町 237 カーサー鳥山 202 TEL: 045-475-3703 FAX: 045-475-3704 E-mail: vboxsupport@vboxjapan.co.jp



目次

目次2
はじめに
主な特長3
RLVBDSP03 の付属品
オプション
VBOX との接続4
データの表示
表示パラメーター5
パラメーターコード (表 1)6
ディスプレイの操作8
パラメーターの設定方法の例11
TARGET SET-UP MENU- ターゲットディスプレイの設定12
LAP TIMING MENU - ラップタイムメニュー12
ラップタイムパラメータ (表 2)13
プリセットテスト画面14
VBOXTOOLS ソフトウエアでの MFD のセットアップとダウンロード15
感熱式プリンタ16
ディスプレイからの CAN 出力18
ピン配列25
ディスプレイの取付け
ファームウェアのアップデート26
仕様



はじめに

マルチファンクションディスプレイは同時に 4 つの VBOX 測定データを表示することが できます。表示するパラメーターはユーザが自由に選択できます(データの一覧は 6 ペ ージの表を参照してください)。

ディスプレイは 13 ページの画面で構成されています。最初の 2 ページには合計で 8 つ のパラメーターが設定できます。パラメーターには VBOX で記録されているすべてのチ ャンネルの中から選択できます。

3 ページ目には GPS 計測の緯度と経度が表示され、4 ページ目にはターゲットが棒グラ フで表示されます。ターゲットに割り当てるパラメーターとターゲット値はユーザが自 由に設定できます。

5ページ目の画面はサーキットのラップタイム表示用です。次の6ページ目から13ページ目の画面はプリセットテスト画面と呼ばれ、8つのテスト条件を自由に設定でき、素 早く切り替えができます。雑誌等のテストで迅速なテストを実施する場合に最適です。 VBOX との接続は CAN インタフェースを通じて行います。

主な特長

- 4つのパラメーターを一度に表示
- バックライト付きディスプレイ
- 自由に選択可能なパラメーター
- ¼ 20 のネジ取付け

RLVBDSP03 の付属品

1 x RLCAB005	VBOX 用接続ケーブル

1 x **RLVBACS041** サクションママウント

オプション

RLCAB01	ファームウエアアッ	プグレード用シリアルケーブル
RLVBACS026	感熱紙プリンタ	(テスト結果印刷機能)



VBOX との接続



マルチファンクションディスプレイの両端には、4 つの LEMO コネクタが装備されてい ます。左上と右上のコネクタの機能は同じで、VBOX との CAN 通信に使われます。 左下と右下のコネクタはシリアル通信用です。主にファームウェアのアップデートや感 熱紙プリンタの接続を行います。感熱紙プリンタは、テスト結果を簡単に紙に印刷する ことができます。また、シリアルコネクタはデジタル出力で、スプリットラインを通過 したときにパルスを出力することもできます。





データの表示

ディスプレイに電力が供給されると、前回最後に表示された画面が表示されます。その 後、矢印キーを押すと、13 ページあるページを切り替えることができます。ページ 1、 2、5 と、ページ 6 から 13 はページを切り替えるとタイトルページが 1 秒表示されます。 タイトルページから、表示されるページの内容を知ることができます。 例えばページ 1 のタイトルは「MAIN SCREEN 1」、ページ 2 は「MAIN SCREEN 2」、 ページ 5 は「LAP TIMING」、ページ 6-13 は「PRE-SET TEST SCREENS」です。

TV123.02 TD123.1 TT22.54 DG1.02	SA 02 OG 1.01 VL 22.54 <mark>OA</mark> 0.02	LAT 20.34.5678 LONG 172.45.6789
ページ 1	ページ 2	ページ 3
パラメーター1 から 4	パラメーター5 から 8	緯度と経度

50.00	LL 52.02 TL 51.01 LO 22.54 VO 50.02	<-T1 V:000.0KMH -> T:000.00 D:00000.0
ページ 4	ページ 5	ページ 6-13
ターゲット画面	サーキットラップパラメータ	プリセットテスト画面



表示パラメーター

データ表示モードでは、2桁のパラメーターコードが数値データの横に表示されます。 (6ページの表を参照)

「Config display」メニューで [Num parameters] を2に設定してある場合には、下図のように数値データの横にチャンネル名が表示されます。





パラメーターコードの一覧は以下の表1 を参照してください。パラメーターは4つの グループ、General パラメーター、Brake パラメーター、Accel パラメーター、CAN パ ラメーターに分類されます。 General パラメーターは、速度や衛星数などの GPS データです。 Brake パラメーターは、停止時間や停止距離などのブレーキテストで使われるパラメー ターです。このパラメーターの多くは、利用するためにブレーキトリガースイッチを使 用する必要があります。Accel パラメーターは加速テストで使われるパラメーターです。 CAN パラメーターはアナログ値や車両 CAN データなど、オプションモジュールから入 カしたチャンネルです。

パラメーターコード (表 1)

パラメーター	パラメータ	チャンネル名	チャンネル名	単位
のタイプ	ーコード	英語	日本語	
General	ТО	UTC Time	衛星時刻	H:M:S
	SA	Satellite Count	衛星数	数
	VL	Velocity	速度	Km/h または Mph
	DT	Heading	車両進行方位	度
	AL	Altitude. Ref WGS84	高度	メートルまたはフィート
	VV	Vertical velocity	垂直速度	Km/h または Mph
	AG	Lateral Acceleration	横G	G
	GA	Max. Lateral Acceleration	Max 横 G	G
	OG	Longitudinal Acceleration	前後 G	G
	AV	Average Velocity	平均速度	Km/h または Mph
	D0	Distance Travelled	移動距離	メートルまたはフィート
	V0	Vertical Velocity 2	速度 2	m/s または ft/s
	VD	Current Filename	現在のファイル名	VBOX3 のみ
	VS	File Status	ファイルステータス	VBOX3 のみ
	ТА	Memory Used	メモリ使用度	VBOX3 のみ
	VG	Velocity Quality	速度精度	VBOX3 のみ
Brake	TV	* Speed at trigger	トリガー時の速度	Km/h または Mph
	TD	* Distance from trigger	トリガーからの距離	メートル/フィート
	ΤT	* Time from trigger	トリガーからの時間	秒
	DG	* Peak deceleration	最大減速G	G
	AD	* Average deceleration	平均減速G	G



	DD	* MFDD	MFDD	% MFDD
	OD	* Corrected distance	補正停止距離	メートル/フィート
	ST	** Deceleration time	停止時間	秒
	DS	Deceleration distance	停止距離	メートル/フィート
Accel	VT	Maximum speed	最大速度	Km/h または Mph
	AT	** Acceleration time	加速時間	秒
	DA	Acceleration distance	加速距離	メートル/フィート
	OV	Velocity at target distance	終了距離での速度	Km/h または Mph
	ΟΤ	Time to target distance	終了距離までの時間	秒

CAN

VBOXの外部入力機能で記録されているすべてのチャンネルはすべてここで選択できます。外部入力で記録されているチャンネルがない場合には、このサブ メニューに入ることはできません。

注:MFDは、VBOXの電源を入れる前にVBOXに接続してください。これにより電源投入後、VBOXはMFDで表示するチャンネルを認識できます。接続されていないと、CANのリストは空白または不完全なものになります。

*上記のパラメーターを利用するにはブレーキトリガスイッチが必要です。

** 加速/減速テストの開始条件と終了条件をセットアップするには、ページ1、2、3から「CONFIG DISPLAY」メニューに入り、「ACCEL/DECEL SETUP」で設定を行います。VBOXTools ソフトウェアの MFD の設定から行うことも可能です。

記録状況の表示

MFD を VBOX3 もしくは VBOX2SX に接続した場合、メモリへの記録状況を表示します。メモリへの記録を開始すると、ファイル名などの状況が表示されます。

CURRENT FILENAME VBOX_002	FILE STATUS OK TO REMOVE CARD	FILE STATUS PRIMED
記録を開始するとファイル名が表	記録を停止すると、上記メッセージ	"log only when moving" ${\cal O}$
示されます。	が表示されます。	モードの際に、動き出して記録
		を開始すると表示されます。

継続ログモードの場合、記録を開始すると'File Status Primed' → 'Current Filename' スクリ ーンが連続して表示されます。





ディスプレイの操作

ディスプレイの設定には3つのボタンを使用します。



左右の矢印ボタンはメニューの選択やページの切り替えに利用します。MFD に電力が 供給されると、ディスプレイはデータ表示モードになります。







メニュー

ページ 1、2、3 で <mark>OK</mark> キーを押すと、ディスプレイはメインメニューに切り換わります。 "Main Manu"を選択し、<mark>OK</mark> キーを押すと、次のメニューに進みます。

Main menu- メインメニュー

Set	Config display	Version	VBOX	Back
parameters			Information	
			VBOXIII ONLY	
<mark>OK</mark> を押し、表示さ	<mark>OK</mark> を押し、コントラ	<mark>OK</mark> を押し、デ	<mark>OK</mark> を押し、現在のコ	<mark>OK</mark> を押し、
れたパラメーターを	スト、バックライトの	ィスプレイフ	ンパクトフラッシュの	データ表示
変更します。	輝度、測定単位などデ	ァームウエア	ファイル名、使用メモ	モードに戻
	ィスプレイ構成を変更	のバージョン	リ量、ロギング状態を	ります。
	します。	番号とシリア	表示します。	
		ル番号を表示		
		します。		

Set Parameters Menu - パラメーター設定メニュー

SA	SA	2:DD	Back
SATELLITE COUNT	VELOCITY	MFDD	
ディスプレイの左上に示 されたパラメーターを変 更するには OK を押しま す。 右矢印ボタンを押 し、General、Brake、 Accel または CAN パラメ ーターから選択します。 次にパラメーター表示文 字が点滅しているとき に、矢印ボタンで希望の パラメーターを探しま す。最後に OK を押し、 この位置の設定を完了し ます。	パラメーター表示文字が点 滅していない場合は、右矢 印ボタンで次のパラメータ 一設定に移動することがで きます。	2は、このパラメータ ーが 2ページ目のディ スプレに表示されてい ることを示します。	<mark>OK</mark> を押し、メイ ンメニューに戻り ます。

<u>Config Display Menu – コンフィグ設定メニュー</u>

BRIGHTNESS	CONTRAST	UNITS	LANGUAGE
<mark>OK</mark> を押し、バックライトの 輝度を変更します。矢印ボ タンを使い輝度を調整した 後、 <mark>OK</mark> を押し Config display メニューに戻ります。	<mark>OK</mark> を押し、LCD のコント ラストを変更します。矢印 ボタンを使いコントラスト を調整した後、 <mark>OK</mark> を押し、 Config display メニューに戻 ります。	OK を押し、測定単位を 表示します。OK をもう 一度押し、設定を変更し ます。単位が点滅してい るとき、矢印ボタンで Km/h / Mph 設定を切り 替えます。	<mark>OK</mark> を押し、ディス プレイメニューの言 語設定を変更しま す。矢印ボタンを使 い言語を選択した 後、 <mark>OK</mark> を押して選 択を確定します。



<u>Config Display Menu - コンフィグ設定メニュー (続き)</u>

CAN BAUD RATE	NUM OF PARAMS	REPROG STATUS	ACCEL/DECEL SETUP
OK を押し、CAN BAUD RATE を 125Kbps、 250Kbps、 500Kbps、 1Mbps に変更しま す。VBOX で使用 する標準レートは 500Kbps です。	OK を押し、ディ スプレイに表示さ れるパラメー の数を変更しま す。矢印ボタンを 使い、同時に表示 するパラメーター を2つ、もしくは 4つを選択しま す。	OK を押し、ファームウェ アのアップグレードを有効 /無効を切り替えます。 Enable: 有効 Disable: 無効 注: ファームウェアのアッ プグレードの際には プリ ンタを接続しないでください。	○K を押し、減速/加速セットア ップメニューに入ります。 矢 印ボタンを使い、加速テストま たは減速テストを選択します。 ○K を押してセットアップメニ ューに入った後、テスト開始速 度または終了速度を選択しま す。矢印ボタンを使い、値を増 減した後、○K キーを押して決 定します。加速テストセットア ップにはテスト終了距離を設定 するオプションもあります。 パラメーター「Velocity at

ERAGE VEL TRAVELLED	BEEP AT VELOCITY	S⊦
度と移動距離をリセ	<mark>OK</mark> を押し、MFD がブザー音	<mark>OK</mark> を押
平均速度は VBOX	を鳴らす速度を設定します。	れたとう

OK を押し、平均速度と移動距離をリセ ットします。なお、平均速度は VBOX の電源投入から計算されます。最初の移 動からではありません。

RESET A

& DISTANCI

FREEZE RESULTS

○K を押し、テスト終了後に画面を固定 する機能の有効/無効を設定します。 この機能を有効にするとブレーキ試験や 加速試験終了時に画面が固定され、○K を押すと解除されます。 Enable: 有効 Disable: 無効

OK を押し、Drive By Noise 試験の距離を設定 します。 この機能で距離を設定すると、ブレーキトリ ガ入力後に指定した距離に達すると MFDより ビープ音が発生します。 これにより、ドライバーは「加速する」など の操作を実施するタイミングがわかります。

DRIVE BY NOISE

SHOW BRAKETRIGGER

target distance」と「Time to target distance」は両方ともこ の終了距離を使います。

○K を押し、ブレーキトリガが押されたときに画面にメッセージを表示する機能の有効/無効を設定します。

Back

<mark>OK</mark> を押し、メインメ ニューに戻ります。

Version Menu – パージョンメニュー

RACELOGIC	Nov62002 11:42.02	SERIAL NUMBER	Back
MFD: 01.001.0002	Revision: 01	003721	
ハードウエアのバージョン	ファームウェアのバージ ョン	MFD のシリアル番号	<mark>OK</mark> を押し、メ インメニューに 戻ります。



パラメーターの設定方法の例

1. ディスプレイが右画面のときに、OK ボタンを押します。

2. ディスプレイに <-SET PARAMETERS-> と表示されるまで右矢印ボタンを操作し、 表示されたら OK を押します。

3. 右矢印ボタンを押し、変更したいパラメ ーターの位置に移動します。例えば、2ペー ジ目の右上のデータ値を変更する場合は、 ディスプレイに2(2ページ)と表示されるパ ラメーターコードが現れるまで移動しま す。

4. OK を押し、次に右矢印ボタンを操作して General、Brake、Accel または CAN パラメ ーターのいずれかを選択します。

5. OK を押します。このとき、パラメーター コードが点滅し、変更可能であることを示 します。矢印ボタンを使い新しいパラメー ターを選択した後、OK ボタンを押してパラ メーターを決定します。ディスプレイから ブザー音が鳴り、設定の変更が通知されま す。

6. ディスプレイに <-BACK-> と表示される まで左矢印ボタンを押し、表示されたら OK を押します。この手順をもう一度繰り返 し、メニューから抜けます。



<- SET PARAMETERS->

2:<mark>AG</mark> LATERAL ACCELERATION

<- GENERAL PARAMS->



<- BACK

->





Target Set-up Menu- ターゲットディスプレイの設定

4ページ目のターゲット画面から OK キーを押し、セットアップメニューに入ります。

T: <mark>VL</mark> VELOCITY	TARGET BUZZER	TARGET MINIMUM 00000	TARGET VALUE 00000
VELOCITY VELOCITY OK を押し、ターゲ ットパラメータを 変更します。右矢 印ボタンを押し、 General、Brake、 Accel、CANまた は Lapパラメーター から選メーター 表示文字が点滅し ているときに、矢 印ボタンで希望の パラメーターを探	○K を押し、ターゲッ トブザーを有効または 無効にします。矢印ボ タンを使い設定を変更 してください。 この機能は、ターゲッ ト画面を表示している ときに実際の値値を起 えたとき、ブザー音が 鳴ります。値がターゲ ット値を大きく超える ほど、ブザー音は大き	00000 OK を押し、画面に表示するタ ーゲットの最小値を設定しま す。 注:マイナスの値を設定する には、左端の桁に「-」記号を 入れます。	 OOOOO OK を押し、画面に表示す るターゲット値を設定しま す。 注:マイナスの値を設定す るには、左端の桁に「-」記 号を入れます。 ターゲット値はフルスケー ルの 50%になります。例え ば、最小値に 0、ターゲッ ト値に 20 を入力した場 合、最大値は 40 に自動設 定されます。
します。変更後、 <mark>OK</mark> を押し、ターゲ ットパラメータの 設定を保存しま	くなります。		

Lap Timing Menu - ラップタイムメニュー

す。

ラップタイム画面から OK ボタンを押し、ラップタイム設定メニューに入ります。

SET PARAMETERS	LAP SETUP	VIEW LAP TIMES	PRINT LAP TIMES
○K を押し、表示するパラ メーターを変更します。 変更方法は他の画面と同じ ですが、ここで選択できる のはラップパラメータのみ です(表2を参照)。	○K を押し、スタート/フィニ ッシュラインとスプリットラ インを設定します。矢印ボタ ンを使い、設定したいライン を使い、設定したいライン を運択します。○K を押すと その位置でラインが設定され ます。 注:ラインを設定するには、 最があります。また、車両が 移動中でないと設定が感動 ラインが設定すると、ディ スプレイは自動的に次のポイ ントの設定へ移動します。つ まり、スタート/フィニッシュ ラインを設定すると、ディ スプレイはスプリットポイント 1の設定面面に移動するの で、ディスプレイの操作が減 ります。	OK を押し、保存したラッ プタイムを表示します。 次ページへのロールす るには、スタージへのには、スタージへのには、スタージへのボタンを使い ますうのには、スタート/フィニッシュラインプタイプして、 しても EEPROMに記憶されたま まで、しかし、再電源を初断にこれを書い 後かし、手術で表示で電源と入 後にスタート/フィニッシュラインシタに、 手術で表示ででででででででででででででででででででででででででででででででででで	○K ボタンを押し、 EEPROMに保存された最 後の 20 回のラップタイム を印刷します。



ラップタイミングメニュー (続き)

CLEAR LAP TIMES

○K を押し、保存されているすべての ラップタイムをクリアし、ラップカウ ンタをラップ1にリセットします。 注:起動時、ラップカウンタはリセ ットされますが、古いラップタイムは クリアされません。このため古いラッ プタイムをまだ表示できます。そのた め、新しいラップテストを開始する場 合は、古い値と新しい値の混同を避け るため、先に古いラップタイムをすべ て削除することができます。 CLEAR START / FINISH AND SPLIT POSITIONS

<mark>OK</mark>を押し、メモリに記憶されている スタート/フィニッシュラインとスプ リットラインをすべてクリアします。 SPLIT TIME FROM S/F

OK を押し、スプリットタイム がスタート/フィニッシュライン からの時間であるか (YES)、ス プリットポイント間の時間であ るか (NO) を変更します。

SET DIGITAL O/P MODE

OK を押し、スタート/フィニッシュ ラインとスプリットラインを通過し たときにパルスをデジタル出力する かトグル信号を出力するかを変更し ます。 BACK

<mark>OK</mark>を押し、メインメニューに戻り ます。

ラップタイムパラメータ (表 2)

パラメーターコード	名前	単位
TL	Best lap time	秒
LL	Last lap time	秒
LS	Last Split Time	秒
SV	Vel @ Last Split	Km/h または Mph
VL	Velocity	Km/h または Mph
LT	Lap Time	秒
VO	Velocity at start / finish line	Km/h または Mph
S1	Split 1 time	秒
V1	Velocity at split 1	Km/h または Mph
S2	Split 2 time	秒
V2	Velocity at split 2	Km/h または Mph
S <mark>3</mark>	Split 3 time	秒
∨ 3	Velocity at split 3	Km/h または Mph
S 4	Split 4 time	秒
V 4	Velocity at split 4	Km/h または Mph
S 5	Split 5 time	秒
V5	Velocity at split 5	Km/h または Mph
S 6	Split 6 time	秒
V ₆	Velocity at split 6	Km/h または Mph



プリセットテスト画面

プリセットテスト画面では、8つのテストパターンを設定できます。画面を切り替える ことにより、あらかじめ設定をしておいたテストを素早く行うことができます。 ページを切り替えると、まず最初にこれから行うテスト名と開始&終了条件が表示され ます。その後、テストを実施すると、テスト終了時にテストの結果として時間と距離が 表示され、感熱式プリンタを接続していれば、結果が印刷されます。テスト結果は CAN でも出力されます。

Pre Test Setup - プリセットテストの設定

8 つのプリセットテストページのいずれかから OK ボタンを押し、プリセットテストの セットアップ画面に入ります。



OK を押し、テスト名を編集します。 左または右矢印ボタンを使い、英数 字をスクロールした後、<mark>OK</mark> を押して 確定し、次の文字に進みます。テス ト名は 10 文字以内です。

ENABLED(有効)とDISABLED を設定します。 (無効)のどちらかを選択します。 ENABLEDを選択した場合、テスト はブレーキトリガで開始されます。

END SPEED	DISTANCE	BACK
<mark>OK</mark> を押し、テストの終了速度を設定	<mark>OK</mark> を押し、テストの終了距離を設	<mark>OK</mark> を押し、メインメニューに
します。	定します。	戻ります。



VBOXTools ソフトウエアでの MFD のセットアップとダウンロード

VBOX ソフトウエア 8.1.3、ビルド 42 以降、VBOXTools ソフトウエアを使っ て MFD を設定できるようになりました。 VBOX に MFD を接続すると、自動で MFD が認識され、VBOX セットアップ 画面に MFD タブが現れます。 MFD タブ内の MFD アイコンをクリッ クすると、設定画面が表示されます。



このウィンドウから、MFDのすべての 機能と表示パラメーターを設定できます。 右の画面例は MFD のラップタイムペー ジのセットアップ画面です。

ラップタイムのセットアップページでは、 VBOX からラップとスプリット位置をダ ウンロードまたはアップロードすること ができます。



Accel/Decel Test Setup

このページから、加速/減速テストの開始 条件と終了条件を設定できます。この加 速/減速テストは、1 or 2 ページのメイン 画面が表示されているときに同時に実行 されます。

MFDD Setup

この画面では MFDD の上限速度値と下 限速度値に変更できます。 デフォルト設定は 80%-10%です。





感熱式プリンタ

MFD ファームウェアは、バージョン 7.2.1 から感熱式プリンタに対応しました。プリン タには充電バッテリーパックが内蔵されています。プリンタは MFD のシリアルポート に接続することで、充電することができます。プリンタを MFD に接続中、バッテリー パックは少しずつ充電されますが、使用前に付属の充電器を使ってフル充電することを 推奨します。MFD が起動されると、プリンタも自動的に起動します。プリンタが起動 しない場合は、LED の上にある緑色のボタンを押してください。プリンタは加速時間、 減速時間、0km/h から設定距離までの所要時間、0km/h から設定距離を通過したときの 速度、ブレーキテストの結果、スプリット/スタート/フィニッシュラインの通過時間、 スプリット/スタート/フィニッシュラインの通過速度、ラップタイムを印刷します。

ラップタイム (ラップ 1-20) を印刷するには、ラップタイムメニューに進み、[PRINT LAP TIMES] オプションを探し、OK を押して印刷します。

加速/減速テスト終了時、テスト区間の時間と距離、開始/終了速度が自動的に印刷され ます。

テスト終了距離で設定した場合は (CONFIG DISPLAY メニューの ACCEL TEST SETUP オプションで設定ができます)、この距離の移動にかかった時間とそのポイント通過速度 が自動的に印刷されます。

トリガを利用したブレーキテストの終了時は、次の結果が印刷されます。

- トリガ時の速度
- トリガから停車までの距離
- トリガから停車までの時間
- ピーク減速
- 平均減速
- MFDD
- トリガからの補正距離

また、スタート/フィニッシュ/スプリットラインを通過する度に、時間と速度が自動的 に印刷されます。

注: ラップタイムを計測するときは、加速テストの終了速度と減速テストの開始速度を 到達できない値 (すなわち 900) に設定してください。そうしなければ、適切なテストを 行っても、加速/減速テストの結果も一緒に印刷されてしまいます。



記録紙のセット

ロール紙の有効サイズは横幅 57.5 ± 0.5 mm、最大直径 36mm で、外側が感熱コーティングされているものです。

ロール紙が破れていたり接着剤が付いている場合は、数巻き分をカットしてください。 この後、カバーの開閉ボタンを前方にスライドさせて、カバーを開きます。ロール紙を プリンタに挿入した後、カバーを閉じます。これで用紙はセットされました。

この後、用紙送りボタンを押し、用紙を 50mm ほど進めます。

記録紙が適切に送られていることをチェックし、記録紙を手前に引っ張り、ギザギサの ある端で余分なものはカットします。

LED の表示

プリンタ前面にある LED インディケータにはさまざまな色の組み合わせがあります。 最高4段階パターンで繰り返し、プリンタの状態を報告します (下表を参照)。

通常、LED が点滅している場合は、プリンタはバッテリーパックから動作しています。 LED が点灯している場合にはバッテリーは充電中です。

緑色の LED はすべて正常に動作していることを知らせ、オレンジ色の LED は記録紙が 少ない、またはプリンタがスプーリングモードであることを示します。

赤色の LED はバッテリーの残量低下を知らせます。

何も LED が点灯していない場合は、装置がスリープモードである、バッテリー切れ、 またはバッテリーパックを取り付けていないことを示します。

パターン			バッテリー	用紙	バッファモード	
緑色				充電中	OK	正常
緑色	オレンジ	緑色	オレンジ	充電中	残量低下	正常
オレンジ				充電中		スプーリング
緑色	オフ	緑色	オフ	動作中	ОК	正党
緑色	オフ	オレンジ	オフ	動作中	残量低下	正常
オレンジ	オフ	オレンジ	オフ	動作中		スプーリング
赤色	オフ	赤色	オフ	残量低下	OK	正常
赤色	オフ	オレンジ	オフ	残量低下	残量低下	スプーリング
消灯				バッテリー切れまた	は スリープモー	- K

LED パターン表

注:スプーリングは記録紙の残量が少なくなったために起こることがあります。



ディスプレイからの CAN 出力

加速/減速テストまたはブレーキテストが終了すると、ディスプレイは結果を CAN バス に出力します。MFD にプリセットテスト画面の 1 つが表示されている場合、このテス トのデータも、テスト終了時に下記に示したように CAN で送信されます。

フォーマットは次のとおりです。

BREAK TEST

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	63	i3				0		
0x500	単位	トリガ時の速度		トリガから	の停止距離		未使用	
0x501	トリガからの停止時間				ピーク	5減速	平均》	咸速度
0x502	単位	MFDD			トリガから	の補正距離		未使用

ID 0x500

単位

名称	Distance Units	距離単位の指定
開始ビット	63	
ビット長	1	
データ型	ビット	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位		
最小値	0	
最大値	1	

単位

名称	Velocity Units	速度単位の指定
開始ビット	62	
ビット長	1	0 = MPH
データ型	ビット	1 = KMH
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位		
最小値	0	
最大値	1	

トリガ時の速度

名称	Speed	ブレーキトリガ作動時の速度
開始ビット	40	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	Kmh / MPH	
最小値	0	
最大値	655.35	



トリガからの停止距離

名称	Distance	ブレーキトリガ作動後に移動した距離
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	メートル/フィート	
最小値	0	
最大値	335544.32	

ID 0x501

トリガからの停止時間

名称	Time	ブレーキトリガ作動から静止までの時間
開始ビット	32	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	秒	
最小値	0	
最大値	335544.32	

ピーク減速

=		
名称	Peak G	ブレーキテスト中に達成した最大減速度
開始ビット	16	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.001	
オフセット	0	
単位	G	
最小値	-32.768	
最大値	32.767	

平均減速度

名称	Average G	ブレーキトリガ作動時からの平均減速度
開始ビット	0	
ビット長	16	
データ型	signed	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.001	
オフセット	0	
単位	G	
最小値	-32.768	
最大値	32.767	



ID 0x502

MFDD

名称	MFDD	MFDD
開始ビット	40	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位		
最小值	0	
最大値	655.35	

トリガからの補正距離

名称	Corr. Trig Dist	ブレーキトリガから静止までの補正距離 – 開始速度
開始ビット	8	から最も近い 10 kmh/mph からの補正距離
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	メートル/フィート	
最小値	0	
最大値	335544.32	

ACCELERATION TEST

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	630							
0x503	単位	テスト開始	台時の速度		テスト終了	までの時間		未使用
0x504	単位	テスト終了	「時の速度		テスト終了	までの距離		未使用

ID 0x503

テスト開始時の速度

名称	Start Speed	テストの開始速度
開始ビット	40	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	Kmh / MPH	
最小値	0	
最大値	65535	

テスト終了までの所要時間

夕升	Timo	問いは広いとぬつは広さてのご声は問
石朴	TIME	開始速度から終「速度まじの所要時间
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	秒	
最小値	0	
最大値	3355443.2	



ID 0x504

テスト終了時の速度

名称	End Speed	テストの終了速度
開始ビット	40	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	Kmh / MPH	
最小値	0	
最大値	65535	

テスト終了までの距離

名称	Distance	開始速度から終了速度までの移動距離
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	メートル/フィート	
最小值	0	
最大値	335544.32	

DECELERATION TEST

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	63	63ビット位置インデックス						
0x505	単位	テスト開始	台時の速度		テスト終了	までの時間		未使用
0x506	単位	テスト終了	了時の速度		テスト終了	までの距離		未使用

詳細は ACCELERATION TEST の情報を参照してください。

DISTANCE TEST

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	630							
0x507	単位	ターゲット距離				終了距離	での速度	未使用
0x508	未使用	テスト終了までの時間				未使用		

ID 0x507

ターゲット距離

名称	Distance	テスト終了条件の距離
開始ビット	24	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	メートル/フィート	
最小值	0	
最大値	33554432	



終了距離での速度

名称	Velocity	ターゲット距離に到着した時点の移動速度
開始ビット	8	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.1	
オフセット	0	
単位	Kmh / MPH	
最小値	0	
最大値	6553.5	

ID 0x508

テスト終了までの所要時間

名称	Time	ターゲット距離に到着するまでの所要時間
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	秒	
最小値	0	
最大値	3355443.2	

各テスト結果が印刷される前に、VBOX のリアルタイムクロックの日付と時刻が CAN に流れます。このフォーマットは次のとおりです。

時刻と日付

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	63	30						
0x7FE	E	付	未何	吏用	時	刻	未何	吏用

日付

_

B		
名称	Day	B
開始ビット	48	
ビット長	5	
データ型		
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	B	
最小値	0	
最大値	31	

月

/1		
名称	Month	月
開始ビット	53	
ビット長	4	
データ型		
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	月	
最小値	0	
最大値	12	



年		
名称	Time	年
開始ビット	57	
ビット長	7	は 22 け 2002 年 たまし まま (年」 ナフわット)
データ型		値 23 は 2003 中を衣しまり (牛+ オ ノセット)。
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数		
オフセット	+1980	
単位	年	
最小値	0	
最大値	127	

時刻

分		
名称	Minute	
開始ビット	53	
ビット長	6	
データ型		
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	1	
オフセット	0	
単位	分	
最小値	0	
最大値	59	

秒		
名称	Second	秒
開始ビット	48	
ビット長	5	「「「「」」「「「」」「「「」」」」」「「」」」」」」」」」「「」」」」」」「「」」」」
データ型		個にスケール係数を掛け、杪の個を計算しま9。
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	2	
オフセット	0	
単位	秒	
最小値	0	
最大値	59	



プリセットテスト

Start Conditions id = 0x508 + TestNumber (1-8)。例えば test1 id = 0x509、test3 id = 0x50B。 次のデータはすべて、テスト終了時に 2 回送信されます。

プリセットテスト1の開始条件

ID	0	1	2	3	4	5	6	7
	630				0			
0x509	単位	開始	速度		時	間		トリガ

開始速度

名称	Start Speed	テスト開始時の速度
開始ビット	56	
ビット長	16	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.1	
オフセット	0	
単位	КРН	
最小値	0	
最大値	6553.5	

時間

64 (6)		
名称	Time	秒
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	秒	
最小値	0	
最大値	42949672.96	

プリセットテスト1の終了条件

End conditions id = 0x510 + Test Number (1-8)

				<u>\</u>					
ID	0	1	2	3	4	5	6	7	
	63	63ビット位置インデックス0							
0x511	単位	終了速度		距離			未使用		
				-					

終了速度

名称	End Speed	テスト終了時の速度
開始ビット	56	
ビット長	16	
データ型	Unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.1	
オフセット	0	
単位	Kph	
最小値	0	
最大値	6553.5	

距離

비는 에는		
名称	Distance	メートン
開始ビット	8	
ビット長	32	
データ型	unsigned	
バイトオーダー	Motorola	
スケール係数	0.01	
オフセット	0	
単位	メートル	
最小値	0	
最大値	42949672.96	



ピン配列



CAN コネクタ (左上と右上)			
ピン	I/O	機能	
1	0	RxD, Serial Data Transmit – COM2	
2	-	•	
3	I/O	CAN High	
4	I/O	CAN Low	
5	0	+12 V Power	
Chassis		Ground	

補助コネクタ (左下と右下)

110.00	· (- ·		
ピン	I/O	機能	注
1	0	TxD, Serial Data Transmit – COM1	ファームウェアのアップデート
2	I	RxD, Serial Data Receive – COM1	ファームウェアのアップデート
3	0	Digital Output 1	
4	0	Digital Output 2	
5	0	+12 V Power	
Chassis		Ground	



ディスプレイの取付け

ディスプレイには付属品としてサクションマウントが含まれています。このマウントは、 ディスプレイの背面にある¼ 20 ネジ穴を利用して取付けます。 この後、見易い位置に吸着させます。

ファームウェアのアップデート

ディスプレイのファームウェアはフラッシュメモリに記憶されており、PC シリアル通 信を使いアップグレードできます。接続ケーブルは RLCAB001 です。 また、フラッシュメモリのアップグレードプロセス中に電力を供給するため、CAN ケ

また、フラッシュメモリのアッフランレードフロセス中に電力を供給するため、CANウ ーブルでディスプレイと VBOX を接続する必要があります。

なお、ファームウェアの更新前に、ディスプレイの「REPROG STATUS」を有効にしておく必要があります。このスイッチの位置は 11 ページを参照してください。

「REPROG STATUS」を有効にした後でファームウェアをうまく更新できない場合は、 電源をいったん切った後、やり直してください。

仕様



データ	
高さ	65mm / 2.56"
横幅	170mm / 6.69"
奥行	35mm / 1.37"
取付け具	サクションマウンティングまたは ¼ - 20 ネジ取付け
重量	約 400g/14.1oz
ディスプレイ	20 文字 x 2 行の LCD。コントラスト調整可能なバックラ
	イト付き。
動作温度	0°C から +60°C
保管温度	-40°C から +85°C